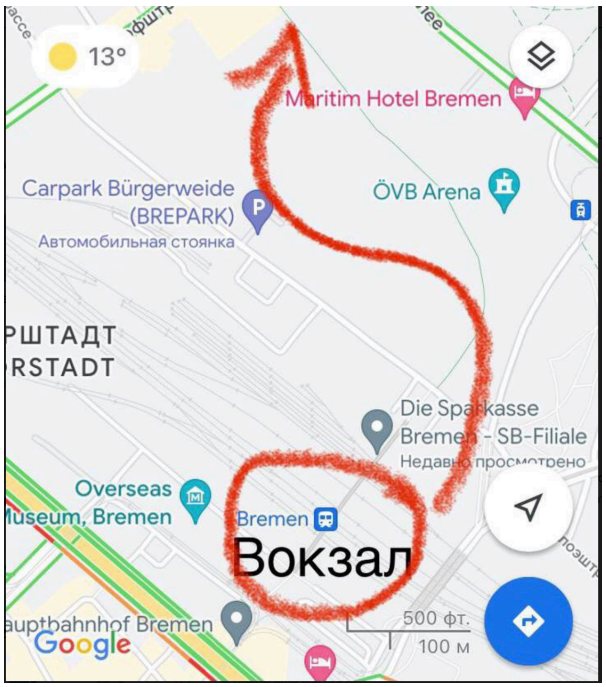
Регистрация и жизнь прибывших из Украины в Бремене

ГДЕ РЕГИСТРИРОВАТЬСЯ?

ШАГ 1

Если Вы приехали в Бремен и Вам негде оставаться - идите сразу в первичный центр приема беженцев - Messehallen 6 und 7 на Bürgerweide, 28195 Bremen, Telefon: +49 151 5691 4270. E-Mail: messehalle6@asb-bremen.de. Это корпусы выставочного центра, которые сейчас переоборудованы под лагерь для беженцев. Там всегда есть люди, которые разговаривают на русском/украинском.



От Вокзала нужно идти в сторону увеличения нумерации путей, выйти из здания и перейти через пешеходный переход на огромную парковку перед ÖVB Arena. Дальше пройти всю эту парковку у найти номер Messehalle 7, там происходит регистрация.

Если Вам есть где остановится на первое время - остановитесь пока там.

!!!С 21.03.2022 все те, кто живет в Messehallen 6 und 7 будут централизовано получать регистрацию в Sozialamt и на социальное жилье - все ресурсы сейчас будут направленны туда.

Если Вы живете у родственников/знакомых/друзей - ИДИТЕ сразу регистрироваться в Sozialamt.

ВАЖНО! Выберите тот, в районе которого Вы сейчас проживаете, иначе Вас будут оправлять из одного отделения в другое.

ОТДЕЛЕНИЯ СОЦИАЛЬНЫХ АМТОВ

Sozialzentrum 1 (Nord): Am Sedanplatz 7, 28757 Bremen;
Telefon +49 421 361 79800; E-mail: sozialzentrum-nord@afsd.bremen.de

Sozialzentrum 2 (Mitte- West): Hans- Bückler- Straße 9, 28217 Bremen;
Telefon +49 421 361 16892 ; e-mail: sozialzentrum-groepelingen-walle@afsd.bremen.de

Sozialzentrum 4 (Süd): Große Sortillienstraße 2-18, 28199 Bremen;
Telefon +49 421 361 79900; e-mail: sozialzentrum-sued@afsd.bremen.de

Sozialzentrum 5 (Ost): Wilhelm-Leuschner-Str. 27, 28329 Bremen;
Telefon +49 421 361 19500; e-mail: sozialzentrum-vahr@afsd.bremen.de

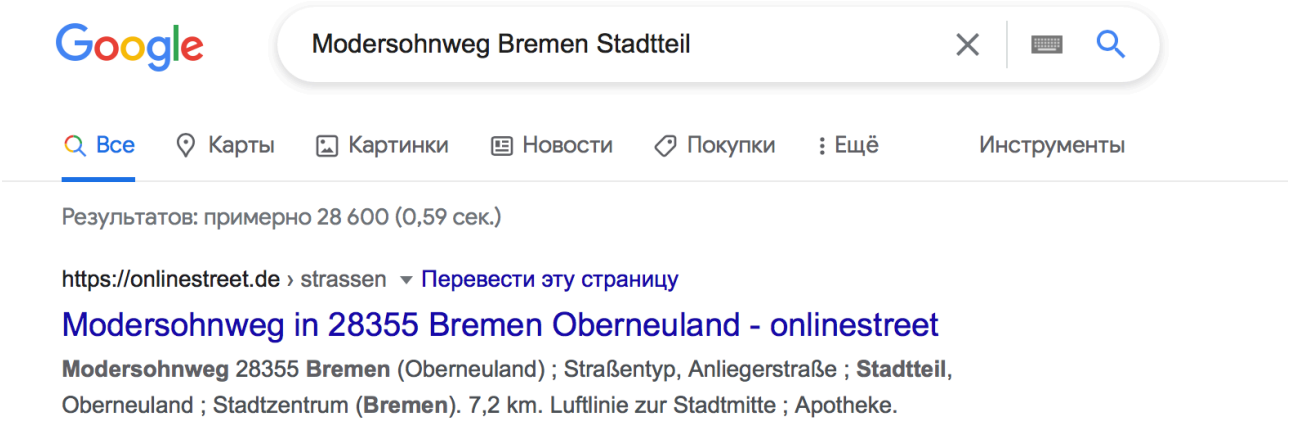
Время работы (может отличаться от центра к центру, проверяйте еще в

понедельник	**08:00–15:00**
вторник	**08:00–15:00**
среда	**08:00–15:00**
четверг	**08:00–15:00**
пятница	**08:00–14:00**
суббота	**Закрыто**
воскресенье	**Закрыто**

интернете)

Какой район к какому амту принадлежит можно посмотреть тут - https://www.amtfuersozialedienste.bremen.de/ueber-uns/standorte-14432

Чтобы понять, какая улица в каком районе находится - напишите в Гугле НАЗВАНИЕ УЛИЦЫ Bremen Stadtteil и Вам выдаст название района.



Что нужно иметь для Sozialamt:

- документ(загранпаспорт, внутренний паспорт)
- счёт в банке (свой или родственников пока) - туда будут переводить деньги - (подробно где открыть описала в ШАГ 4)

Если нету ничего пока, Вам после оформления выдают чек на выплату.

В Sozialamt Вы ставите заявление на ФИНАНСОВУЮ помощь, сумма отличается для взрослых и детей. Все будет указано в письме.

КАК ВЫГЛЯДЯТ ЗАЯВЛЕНИЯ?

На месте Вам конечно же выдадут бланки для заполнения, но здесь будут прикреплены примеры и пустые бланки - можете их печатать и приносить с собой.

Заявление на ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ - https://drive.google.com/file/d/1jbvEHKXhSCqpMJ500-Tq5tcCR6kme6-q/view?usp=sharing

В нем нужно заполнить первично ТОЛЬКО

Часть на первой странице

Amt für Soziale Dienste Antragsdatum:

Antrag auf Gewährung von Leistungen nach den Kapiteln 3 und 5 bis 9 Sozialgesetzbuch Zwölftes Buch (SGB XII) oder dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG)

1. Antragsteller

Name, Vorname (Geschlecht):	Фамилия Имя
Geburtsname:	Девичья фамилия
Geburtsdatum und –ort:	Дата и место рождения
Staatsangehörigkeit:	Национальность
Familienstand:	Семейное положение
Grad der Behinderung:	
Schwerbehindertenausweis mit G/aG:	
Schwerbehindertenausweis Merkzeichen:	
Schwerbehindertenausweis gültig bis:	
Anschrift:	Адрес (Улица, номер дома, индекс, город)
abw. Anschrift:	
Telefon:	телефон
Mobiltelefon:	мобильный телефон
E-Mail:	Емейл
Bankverbindung:	Номер счета
Kontoinhaber:	Владелец счета

(abweichender) Bescheidempfänger

НА КАЖДОГО ВЗРОСЛОГО ЗАЯВЛЕНИЕ ЗАПОЛНЯТЬ ОТДЕЛЬНО!

Если с Вами есть дети до 18 лет - их нужно вписать в эту графу на второй странице

Aktenzeichen: **Fallname:**

2. Weitere Personen der Haushaltsgemeinschaft

Name, Vorname	Geschlecht	Geburtsdatum und -ort	Staatsangehörigkeit	Familienstand	Mind. d. Erwerbsf.
Фамилия Имя	Пол	Дата и место	Национальность	Сем положение	
		рождения			

На 7 странице нужно отметить вот тут (это по какому закону будут начисляться деньги! Не регистрация как ASYL! Просто для беженце в с Украины нету отдельных бланков.

Aktenzeichen: **Fallname:**

Art der beantragten Leistung

- ☐ Hilfe zum Lebensunterhalt
- ☐ Grundsicherung
- ☐ Hilfen zur Gesundheit
- ☐ Eingliederungshilfe
- ☐ Hilfe zur Pflege
- ☐ Hilfe für Personen mit besonderen sozialen Schwierigkeiten
- ☐ *Hilfe zur Weiterf. d. Haush.*
- ☐ *Altenhilfe*
- ☐ *Blindenhilfe*
- ☐ *Hilfe i. sonst. Lebensl.*
- ☐ Bestattungskosten
- ☐ § 2 AsylbLG
- ☐ § 3 AsylbLG
- ☐ Sonstiges:

и в конце

Дата и подпись

Erklärung:

Ich versichere die Wahrheit und Vollständigkeit meiner Angaben, auch soweit sie auf besonderen Blättern/Anlagen zu diesem Antrag gemacht wurden. Insbesondere wurden alle Einkünfte und Vermögen, auch der in meiner Haushaltsgemeinschaft lebenden Angehörigen, vollständig angegeben. Mir ist bekannt, dass ich mich wegen unrichtiger oder unvollständiger Angaben strafbar mache (§ 263 Strafgesetzbuch – Betrug) und zu Unrecht erlangte Leistungen erstatten muss.

Ich/Wir beantrage/n die Gewährung der unter Ziffer 16 genannten Leistungen für die im Antrag genannten Personen.

Bremen, Дата

Подпись заявителя

(Unterschrift Antragsteller/in)

Подпись заявителя

(Unterschrift Antragsteller/in)

Sachbearbeiter

Разъяснение к заявлению (обязательно к заполнению) - https://drive.google.com/file/d/1QFgl0rP9v0tZ27OK1wUs2xzMj46PainP/view?usp=sharing

Erklärung zum Antrag nach dem Asylbewerberleistungsgesetz

Hiermit erkläre ich,

Name: Фамилия Имя

Kennzeichen des vorgelegten Ausweisdokumentes (Passnummer o.ä.): Номер паспорта

Geburtsdatum: Дата рождения

Heimatadresse: Адрес в Украине

nach Belehrung hinsichtlich der Leistungsvoraussetzung gemäß § 1 Absatz 1 Nummer 3 Buchstabe a Asylbewerberleistungsgesetz

das Folgende:

Ich werde binnen sechs Monaten

bei dem Migrationsamt der Freien Hansestadt Bremen (Stresemannstraße 48, 28207 Bremen)

meinen Aufenthaltsstatus klären und das Amt für Soziale Dienste informieren.

Дата, подпись

Datum, Unterschrift

Тут вы подписываем то, что Вы обязуетесь в течении 6 месяцев подать заявление в Миграционную службу (Migrationsamt)

После подачи заявления нужно ждать письмо по почте (На адрес, где Вы сейчас живете) со всеми расчётами.

ШАГ 2

Регистрация в миграционной службе - Migrationsamt

В Бремене обычно нельзя прийти просто так, нужно сначала **взять термин.**

Для этого нужно послать письмо с:

- заявлением (заполните обе страницы) - https://drive.google.com/file/d/1ZRVKGtkBrORot5tFvXDCNgLVosRPr59t/view?usp=sharing
- копией паспортов всех, на кого подается заявление
- текстом (пример ниже)

на електронную почту и ждать ответ.

ЕЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА

ukraine@ migrationsamt.bremen.de

office@migrationsamt.bremen.de

По моим наблюдениям, с почты office@migrationsamt.bremen.de отвечают быстрее.

Пример

Sehr geehrte Damen und Herren,

anbei erhalten Sie die Anträge auf Erstellung eines Aufenthaltstitels für ….. (имя фамилия) - если для всей семьи - то für Familie ……(фамилию)

Wir freuen uns über eine kurze Rückmeldung, ob Sie die Anträge erhalten haben und ob alles vollständig ist.

Herzlichen Dank im Voraus.

!!! Ответ, как и термин, Вы получаете не сразу, время ожидания ответа может достигать и пары недель (в зависимости от загруженности).
НЕ ПИШИТЕ КУЧУ ПИСЕМ С ВОПРОСАМИ - КОГДА? - это очень нагружает систему и уменьшает скорость обработки

АДРЕС (на всякий случай):

Migrationsamt Bremen

Stresemannstraße 48

28207 Bremen

Когда Ваши бумаги обработают - Вы получаете вот такое подтверждение (Bescheinigung), что Ваш запрос принят и дальше будет сообщена дата термина (когда нужно будет лично прийти в Mirgationsamt)

Migrationsamt

Freie Hansestadt Bremen

Migrationsamt · Postfach 10 78 49 · 28078 Bremen

Dienstgebäude
Stresemannstr. 48
Allgemeine Auskünfte:
T (0421) 361 88630
F (0421) 361 15013
E-Mail:
Ukraine@migrationsamt.bremen.de

Antrag auf Erteilung Aufenthaltstitel
Aufenthaltsgewährung zum vorübergehenden Schutz gemäß § 24 Absatz 1 AufenthG
Beschluss des Rates der Europäischen Union gemäß der Richtlinie 2001/55/EG

Sehr geehrte Frau Solianikova ,

hiermit bescheinigen w en Antrag auf Erteilung eines Aufenthaltstitels gestellt haben.
Für die weitere Bearbeitung Ihres Antrages werden wir Ihnen noch einen persönlichen Termin übermitteln.
Sie haben den Antrag mit folgenden Angaben gestellt:

Name:	
Vorname:	
Geburtsdatum:	
Staatsangehörigkeit:	

Bescheinigung
Ihr Aufenthalt gilt bis zur Entscheidung über Ihren Antrag nach § 81 Abs.3 AufenthG als erlaubt.

Diese Bescheinigung gilt bis zum 31.05.2022.

Hinweis
Im weiteren Verfahren kann es unter Umständen erforderlich werden, dass Sie in ein anderes Bundesland verteilt werden.

Mit freundlichem Gruß
Im Auftrag
Stubbe

!!! Пока что эта бумажка действительная до 31.05.2022 и Вы с помощью нее можете подавать на курсы немецкого и т.д. Это что-то вроде временного подтверждения регистрации. Да и вообще лучше берите ее везде с собой, если будете что-то оформлять.

ШАГ 3

После получение письма из Sozialamt вы получите вместе и медицинскую страховку (AOK). Пока Вы на социале - для Вас она бесплатная (платит государство). Если начинаете работать - должны платить уже сами. Больничная страховка ОБЯЗАТЕЛЬНА в Германии. Каждый поход к врачу идет только через нее.

В письме будет указано, что нужно заполнить или куда прийти для оформление карты.

Если Вы пока еще не получили письмо от Социала, но срочно нужно идти к врачу - говорить, что Вы беженец с Украины и нуждаетесь в помощи. Если будут выписывать рецепт - то НЕ на частное лицо, а по ОБЫКНОВЕННОЙ мед страховке. Вы получите медикаменты в аптеке, а больничная касса и врач уже постфактум будут обмениваться счетами и оплатами.

Украино-, русскоговорящий врач - https://www.arzt-auskunft.de/arzt/allgemeinmedizin/bremen/inna-hrytsko-4883627

Лучше позвонить и спросить о термине - но если срочно - то можно попробовать так приехать.

Если Вы находитесь с лагере - обращайтесь к мед работникам там, Вас направят.

Если Вы проживаете на Lindenstr. - там есть отдел Gesundheitsamt.

ШАГ 4 (на самом деле можно его перед первым сделать, чтобы уже была карта)

Открыть счёт(карту) в банке, чтобы получать помощь - для открытия нужен **паспорт и адрес, где Вы сейчас проживаете.**

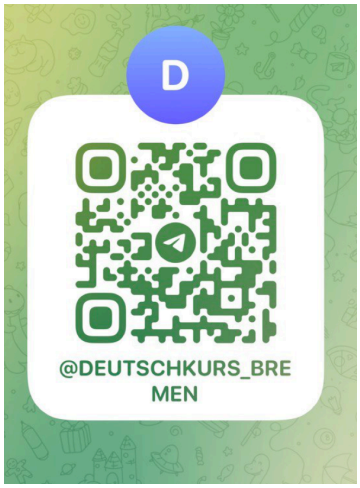
Если есть возможность прийти с кем-то немецкоговорящим - хорошо.
Если нет - сотрудники могут общаться на англ, в конце концов - через гугл переводчик.
Может быть такое, что большое количество людей - поэтому планируйте пару часов на оформление и ожидание.

Банки:
Sparkasse Bremen
Volksbank Bremen
Ищите адреса в гугле в вашем районе

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НЕМЕЦКОГО (с A1 до B1)
Школа BSB, где я работаю, предлагает всем желающим курсы немецкого для мигрантов. Цель курсов - уровень B1 (начинаем с нулевого уровня). Мы перенимаем на себя всю стоимость курсов.

Начало новых потоков интеграционных курсов :

18.04.2022
02.05.2022
16.05.2022



Есть утренние и послеобеденные группы

Занятия ежедневно в будние дни, 4-5 часов в день.

Основная информация уже есть на канале - https://t.me/deutschkurs_bremen

МОБИЛЬНАЯ СВЯЗЬ

Так же вы можете со своим паспортом в Телеком взять мобильную карточку . Которая активная становиться в течение 24часов

Адрес -

Lloydpassage 37

28195 Bremen

Магазин

Telekom Shop

ЖИЛЬЁ

Все, кто живут в лагерях - у Вас будет централизованная помощь в поиске.

Кто живет не в лагере - должен искать САМ.

Искать жильё можно на этих сайтах

Immoscout. de

Immowelt. de

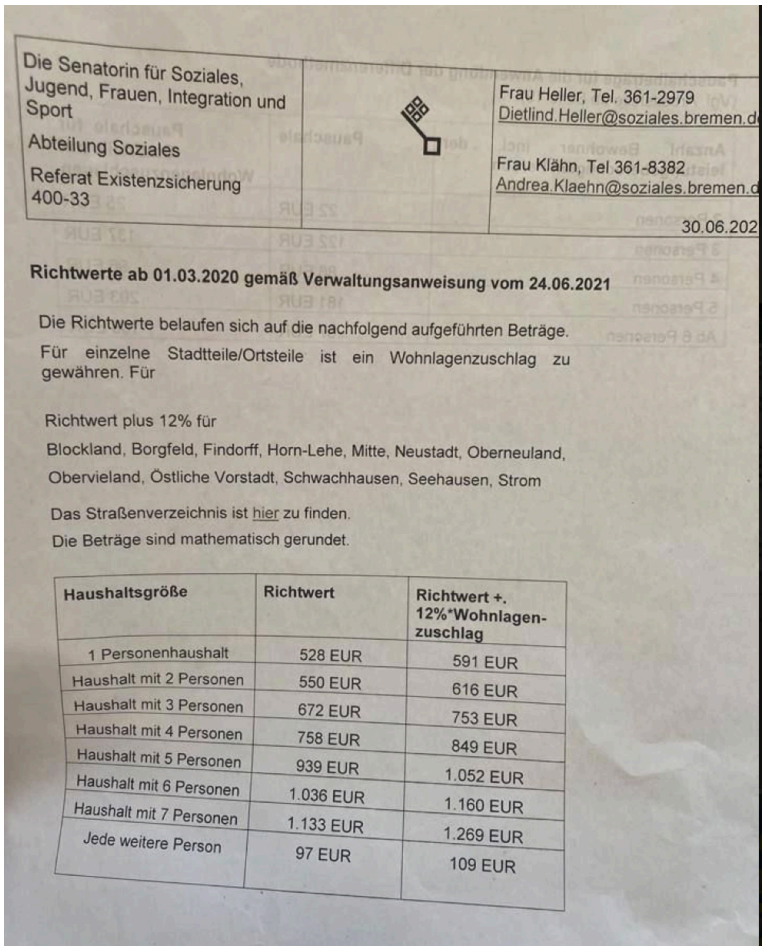
eBay Kleinanzeigen

Gewoba Bremen

Brebau Bremen

Vonovia Bremen

Если Вы хотите, чтобы Sozialamt оплачивал Вам жилье - нужно искать по определенным параметрам и не выше стоимости, что указана в письме ниже (справа - автоматический гугл перевод)



Die Senatorin für Soziales, Jugend, Frauen, Integration und Sport
Abteilung Soziales
Referat Existenzsicherung 400-33

Frau Heller, Tel. 361-2979
Dietlind.Heller@soziales.bremen.d
Frau Klähn, Tel 361-8382
Andrea.Klaehn@soziales.bremen.d

30.06.202

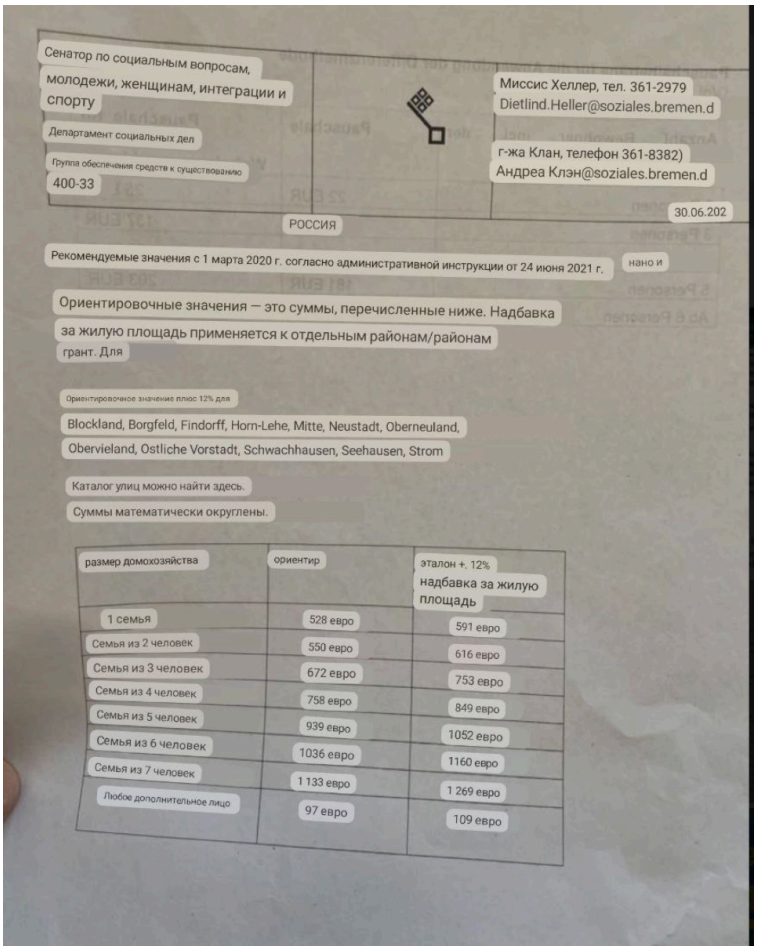
Richtwerte ab 01.03.2020 gemäß Verwaltungsanweisung vom 24.06.2021

Die Richtwerte belaufen sich auf die nachfolgend aufgeführten Beträge.
Für einzelne Stadtteile/Ortsteile ist ein Wohnlagenzuschlag zu gewähren. Für

Richtwert plus 12% für
Blockland, Borgfeld, Findorff, Horn-Lehe, Mitte, Neustadt, Oberneuland, Obervieland, Östliche Vorstadt, Schwachhausen, Seehausen, Strom

Das Straßenverzeichnis ist hier zu finden.
Die Beträge sind mathematisch gerundet.

Haushaltsgröße	Richtwert	Richtwert +. 12%*Wohnlagen-zuschlag
1 Personenhaushalt	528 EUR	591 EUR
Haushalt mit 2 Personen	550 EUR	616 EUR
Haushalt mit 3 Personen	672 EUR	753 EUR
Haushalt mit 4 Personen	758 EUR	849 EUR
Haushalt mit 5 Personen	939 EUR	1.052 EUR
Haushalt mit 6 Personen	1.036 EUR	1.160 EUR
Haushalt mit 7 Personen	1.133 EUR	1.269 EUR
Jede weitere Person	97 EUR	109 EUR



Сенатор по социальным вопросам, молодежи, женщинам, интеграции и спорту
Департамент социальных дел
Группа обеспечения средств к существованию 400-33

Миссис Хеллер, тел. 361-2979
Dietlind.Heller@soziales.bremen.d
г-жа Клан, телефон 361-8382)
Андреа Клэн@soziales.bremen.d

30.06.202

РОССИЯ

Рекомендуемые значения с 1 марта 2020 г. согласно административной инструкции от 24 июня 2021 г. нано и

Ориентировочные значения — это суммы, перечисленные ниже. Надбавка за жилую площадь применяется к отдельным районам/районам грант. Для

Ориентировочное значение плюс 12% для
Blockland, Borgfeld, Findorff, Horn-Lehe, Mitte, Neustadt, Oberneuland, Obervieland, Ostliche Vorstadt, Schwachhausen, Seehausen, Strom

Каталог улиц можно найти здесь.
Суммы математически округлены.

размер домохозяйства	ориентир	эталон +. 12% надбавка за жилую площадь
1 семья	528 евро	591 евро
Семья из 2 человек	550 евро	616 евро
Семья из 3 человек	672 евро	753 евро
Семья из 4 человек	758 евро	849 евро
Семья из 5 человек	939 евро	1052 евро
Семья из 6 человек	1036 евро	1160 евро
Семья из 7 человек	1 133 евро	1 269 евро
Любое дополнительное лицо	97 евро	109 евро

ВАЖНО! Первая колонка - это оплата жилья в обычных районах, левая - оплата жилья, которое находится в районах подороже - Blockland, Borgfeld, Findorff, Horn-Sehe, Mitte, Neustadt, Oberneuland, Obervieland, Östliche Vorstadt, Schwachheiten, Seehausen, Strom.

Если Вы нашли жилье - нужно запросить у владельца Kostenvoranschlag - и с ним идти в Sozialamt на одобрение. Рассматривают каждый случай отдельно, учитывая много параметров.

Если дают добро - подписывать договор и есть два варианта:

- Соцамт будет напрямую делать переводы владельцу
- Вам будут пересылать деньги и Вы будете сами ежемесячно оплачивать согласно договору

Нужно уточнять все в Sozialamt - там каждый день сейчас все еще меняется.

РЕГИСТРАЦИЯ ДЕТЕЙ В ШКОЛУ/САД

❗ Информация для беженцев с детьми школьного и детсадовского возраста. Все кто хочет получить место для своего ребёнка в школе или в детском саду могут отметится в сети по адресу: ankommen@bildung.bremen.de

В Емейле надо указать имя и фамилию, имя и фамилия ребёнка и его дату рождения, адрес в Бремене и актуальный телефон. Там же можно задать все интересующие вас вопросы о школе и детском садике.

Есть образец заявления - https://drive.google.com/file/d/1GRk40VjWRW0Eu5WTg6twjMc74U1Tx0h6/view?usp=sharing

Учащиеся, приехавшие в Бремен и еще не владеющие немецким языком, могут получить свои первые языковые навыки на подготовительном курсе в школе и принять участие в повседневной школьной жизни в общеобразовательной школе.

Как долго ждать ответа - не понятно пока. Есть в сети контакты людей, которые отвечают именно за такие курсы:

Kontakt

Vorkurse an allgemeinbildenden Schulen

Frau Gülcin Ugrar

40-33

Rembertiring 8-12
28195 Bremen

0421 361 56603
E-Mail

Vorkurse an berufsbildenden Schulen

Herr Torsten Hallmann

22-22

Rembertiring 8-12
28195 Bremen

0421 361 12561
E-Mail

Frau Marlies Helvogt

22-16

Rembertiring 8-12
28195 Bremen

0421 361 15541
E-Mail

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТЕХ КТО С ЖИВОТНЫМИ

Служба з контролю харчування,
захисту тварин та ветеринарна служба
штату Бремен

Вільне
Ганзейське місто
Бремен

станом на 10.03.2022

Інформація для біженців з України, що прибули зі своїми домашніми тваринами до Бремена

Шановні пані та панове,

Ми щиро вітаємо вас і вашу домашню тваринку в місті Бремен. Ми докладаємо всіх зусиль, аби у вас і вашої тварини все було добре, і цим листом ми інформуємо вас про важливі подальші кроки щодо вашої собаки/кота. Ця ситуація є винятковою для всіх. У мирні часи взяти з собою домашніх тварин можна лише за суворих умов і з тривалим терміном дотримання. Причиною цього є хвороба зі сказом, яка досі існує у вашій рідній Україні, але вже багато років викорінена в Німеччині. Ми хочемо, щоб ви могли тримати своїх тварин з вами, і водночас ми також повинні максимально захистити наших тварин від ризику можливого зараження.

Сказ - це хвороба, яка може передаватися людям і тваринам і майже завжди закінчується летально після зараження. Вірус передається зі слиною.

Важливо зробити наступне:

Ми вас просимо негайно зареєструватися в службі контролю харчових продуктів, захисту тварин та ветеринарної служби. (зкорочено німецькою LMTVet)
Адреса LMTVet: Lötzener Str. 3, 28207 Bremen / Льотценер Штрасе 3, Бремен, потовий індекс 28207
електронна пошта: office@lmtvet.bremen.de
Телефон: +49 421- 361-4038
Російськомовна співробітниця доступна за номером +49 471 596 13884 з 8:00 до 15:00 години з понеділка по п'ятницю.

Ваш собака/ Ваша киця повинні бути щеплені проти сказу та мікрочіповані (якщо це ще не зробили при перетину кордону)

- **Ви маєте негайно звязатись з ветеринаром у Бремені аби зробити щеплення та чипування.** (Витрати покриває наш офіс).
- **Потім надішліть нам копію картки щеплень і фотографію тварини**
- **Від 21 до 30 днів потому треба буде зробити аналіз крові тварини на наявність антитіл від сказу (результат має бути >0,5 МО/мл нейтралізуючих антитіл).** (Витрати також покриває наш офіс).

Якщо вам терміново потрібно проживання для ваших собаки/кота, ми можемо організувати проживання до тих пір, поки ви не отримаєте нове житло для вас і вашої тваринки.

Протягом усього цього часу, тобто від прибуття в Бремен до результату аналізу крові, тварина <u>не повинна мати жодного контакту з іншими тваринами чи людьми</u>. Собак можна виводити за межі саду, <u>тільки якщо</u> вони в наморднику.

- **Будь ласка, негайно повідомте нас у випадку, якщо ваша адреса змінилася.**

Ссылки на полезные группы

Беженцы Бремен (самая главная группа по Бремену) - https://t.me/refugeesbremen

Раздача вещей в Бремене - https://t.me/+QGM6hjoCRt81M2My
Гуманитарная помощь -

Жилье Бремен - https://t.me/+HmrXWBEgcB5kYmE6
Работа Бремен - https://t.me/+yOS6H5M71XRjNTUy
Обучение Бремен - https://t.me/+8fgKXMjKKVtjNjQy
Досуг и актив Бремен - https://t.me/dosugBremen

Этот сайт предоставляет жилье беженцам:
https://www.unterkunft-ukraine.de/

Информация будет добавляться, как только будут появляться новые данные.